

**Allegato A)**

Modulo di presentazione della domanda

Codice: **SHS/PRGT/02/2023**

**Al Direttore del Dipartimento di Scienze umane e sociali**

**c/o Direzione Generale di Ateneo**

**Ufficio Protocollo e Gestione documentale**

[protocollo@pec.univda.it](mailto:protocollo@pec.univda.it)

[protocollo@univda.it](mailto:protocollo@univda.it)

……l..…sottoscritt………….………………………………………………………………….

*(nome e cognome)*

**PRESENTA**

domanda di partecipazione alla procedura di valutazione comparativa per il conferimento del seguente incarico di lavoro autonomo presso il Dipartimento di Scienze umane e sociali nell’ambito delle dotazioni di base per l’attività scientifica dipartimentale, di cui è responsabile scientifico il Prof. Maurizio Piseri, codice: SHS/PRGT/02/2023:

* *Revisione e traduzione parziale di un testo specialistico di carattere storico educativo dall’italiano al francese. Il testo ha una lunghezza complessiva di 80.000 battute. Il lavoro consisterà soprattutto nella revisione preso atto che il numero di battute, spazi inclusi, del testo da tradurre sarà di circa 15.000 battute.*

A tal fine, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, secondo le disposizioni richiamate agli artt. 75 e 76 del citato D.P.R.:

**DICHIARA DI ESSERE**

nat……a ………………………………………………………..………….. Prov………………,

Stato …………………………………………………………….., il ..……/……..…/…………..

e residente nel Comune di ……………………..…………………………………………………….,

C.A.P. ………..……..., Via …………………………………..…………………………………….,

codice fiscale……………………………………., partita IVA n.…………………………………..;

Tel. ……………………………………………. ; e-mail……………………………………………,

**DICHIARA INOLTRE**

1. di essere a completa conoscenza di tutte le disposizioni contenute nell’avviso di procedura di valutazione comparativa e di accettarle integralmente in caso di conferimento dell’incarico;
2. di essere consapevole che la presente domanda non costituisce istanza volta a partecipare ad una selezione nell’ambito di una procedura di concorso pubblico;
3. di essere consapevole che il curriculum fornito ai fini della presente istruttoria, in caso di conferimento dell’incarico, verrà pubblicato sul sito dell’Università della Valle d’Aosta – Université de la Vallée, nella sezione “Amministrazione trasparente”, ai sensi della vigente normativa in materia di Trasparenza;
4. di non trovarsi nelle condizioni di incompatibilità di cui all’art. 3 del Regolamento di Ateneo per il conferimento di incarichi di lavoro autonomo a soggetti esterni non dipendenti dell’Università della Valle d’Aosta – Université de la Vallée d’Aoste, di seguito riportato:

***Art. 3 – Incompatibilità***

1. *Non possono essere conferiti incarichi individuali, con contratto di lavoro autonomo, a coloro che non sono in possesso di particolare e comprovata specializzazione anche universitaria e che non sono in possesso di pregressa esperienza professionale nel settore oggetto dell’incarico.*
2. *Si prescinde dalla specializzazione universitaria per attività che debbano essere svolte da professionisti iscritti ad ordini o albi o da soggetti che operino nel campo dell’arte, dello spettacolo, dei mestieri artigianali o dell’attività informatica nonché a supporto dell’attività di ricerca e per i servizi di orientamento, ferma restando la necessità di accertare l’esperienza maturata nel settore.*
3. *Non possono essere titolari di un contratto di lavoro autonomo, restando pertanto automaticamente esclusi dalla partecipazione alle relative selezioni pubbliche coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento che richiede l’attivazione della procedura comparativa ovvero con il Rettore, il Direttore Generale, un componente del Consiglio dell’Università, un componente del Senato Accademico o un componente del Nucleo di Valutazione.*
4. *Qualora l’incarico sia affidato ad un dipendente di un’amministrazione pubblica soggetta al regime di autorizzazione di cui all’articolo 53 del D.lgs. 30 marzo 2001 n. 165, deve essere previamente acquisita l’autorizzazione allo svolgimento dell’incarico da parte dell’amministrazione di appartenenza.*
5. *Alle persone fisiche la cui prestazione richiesta ai sensi del presente Regolamento non sia condizionata all’iscrizione in apposito Albo, Elenco o Ruolo e ai dipendenti pubblici o privati non potrà essere conferito dall’Ateneo un incarico di prestazione d’opera autonoma, se non sono decorsi almeno 30 giorni dal termine di qualsiasi precedente rapporto con l’Ateneo anche se di diversa natura od oggetto, ad esclusione dei contratti per attività didattiche. In ogni caso ai medesimi soggetti non potranno essere conferiti nell’arco di un anno solare più di due incarichi nell’ambito del presente Regolamento.*
6. *Non possono essere titolari di contratti di lavoro autonomo con l’Università della Valle d’Aosta, per cinque anni dalla data di cessazione, gli ex dipendenti dell’Ateneo in pensione di anzianità.*

**ALLEGA**

1. Allegato B*, curriculum vitae et studiorum,* contenente dettagliata descrizione in merito agli studi ed alle esperienze professionali maturate;
2. Allegato C, dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà in riferimento all’insussistenza di una situazione di conflitto, anche potenziale, di interessi;
3. fotocopia (fronte e retro) di un documento di identità in corso di validità (in caso di invio telematico della domanda all’indirizzo mail: [protocollo@univda.it](mailto:protocollo@univda.it)).
4. Attestato o certificazione di conoscenza della lingua francese C1 o C2 (solo per i candidati non madrelingua).

Luogo e data………………………….

Firma del dichiarante

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_